

# ПРОТОКОЛ

№ 172

гр. Ихтиман, 24.10.2023 г.

**РАЙОНЕН СЪД – ИХТИМАН, ШЕСТИ НАКАЗАТЕЛЕН СЪСТАВ**, в публично заседание на двадесет и четвърти октомври през две хиляди двадесет и трета година в следния състав:

Председател: Юлиана Ив. Толева

при участието на секретаря НИКОЛЕТА Г. КУЗЕВА

Сложи за разглеждане докладваното от Юлиана Ив. Толева Наказателно дело от общ характер № 20231840200800 по описа за 2023 година.

На именното повикване в 14:03 часа се явиха:

**ЗА РП-САМОКОВ ТО-ИХТИМАН**, редовно призована, се явява прокурор\*.

**ПОДСЪДИМИЯТ В. Г. \*/**, доведен от органите на ОЗ-Охрана.

В залата се явява **АДВ. П. К.** – служебен защитник от ДП.

В залата се явява **\* Я.** - преводач от румънски на български език и обратно.

Съдът пристъпва по реда на чл. 142, ал. 3 вр. чл. 395е от НПК към проверка на данните за самоличността на преводача, езиците които владее и дали разбира превода.

**СЪДЪТ**

**ОПРЕДЕЛИ:**

**СНЕМА САМОЛИЧНОСТТА** на преводача, както следва:

\* Я. – 53г., неосъждана, без родство със страните, говори румънски и български език.

Съдът запитва подсъдимия чрез преводача дали разбира добре превода.

**ПОДСЪДИМИЯТ** чрез преводача: Разбирам превода и желая госпожа Я. да осъществи превода от румънски на български език и обратно.

**СЪДЪТ**

**О П Р Е Д Е Л И:**

**НАЗНАЧАВА** \* Я. за преводач от румънски на български език и обратно.

Съдът напомни на преводача отговорността за даване на неверен превод по чл. 291, ал. 2 вр. с ал. 1 от НК.

Съдът разясни на подсъдимия правото му по чл. 395в НПК да откаже писмен или устен превод на споразумението.

**ПОДСЪДИМИЯТ чрез преводача:** Не желая писмен превод, достатъчен е

устният превод, който осъществява преводача в съдебно заседание.

*Становище на страните по хода на делото:*

**СТРАНИТЕ /поотделно/: Да се даде ход на делото.**

**СЪДЪТ**

**О П Р Е Д Е Л И:**

**ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.**

Сне се самоличността на обвиняемия, както следва:

**В. Г. /\*/** - роден на 29.06.1981г. в гр. Чимишли, с. \*, Република Молдова, молдовец, с двойно гражданство - молдовско и румънско, с румънски паспорт MZ \*, с персонален номер \*, живущ в с. \*, Р. Молдова

СЪДЪТ разясни на подсъдимия правата му по чл. 55, чл. 94, чл. 97 и чл. 115 ал. 4 НПК, както и правото на отвод.

**ПОДСЪДИМИЯТ чрез преводача:** Ясни са ми и разбирам правата си, нямам искания за отводи.

**СТРАНИТЕ /ПООТДЕЛНО/:** Госпожо съдия, постигнахме споразумение за прекратяване на наказателното производство, което молим да одобрите. Нямаме искания за отводи.

**ПРОКУРОР:** Моля да има произнасяне на основание чл. 306 НПК вр. чл. 281, ал. 4 НК като бъде присъдена пазарната стойност на МПС, който е послужил за извършване на престъплението, тъй като не е на обвиняемия, като се присъди размерът, определен в оценителната експертиза в хода на ДП, а именно в размер на 4800,00 лева на обвиняемия.

**СЛ. ЗАЩИТНИК:** Постигнали сме споразумение, което моля да одобрите с параметрите, с които е представено пред Вас. Считаю, че не противоречи на закона и морала. Присъединявам се към казаното от прокурора.

**ПОДСЪДИМИЯТ /чрез преводача/:** Знам защо съм тук. Отказвам се от разглеждане на делото по общия ред. Разбирам последиците от постигнатото споразумение и съм съгласен със същите. Разбирам в какво съм обвинен. Признавам се за виновен по повдигнатото ми обвинение. Доброволно ще подпиша споразумението и моля да го одобрите.

СЪДЪТ вписа в съдебния протокол споразумението за решаване на делото по реда на чл.381 и сл. от НПК, както следва:

## **СПОРАЗУМЕНИЕ:**

### **ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА НАКАЗАТЕЛНО ПРОИЗВОДСТВО ПО РЕДА НА ЧЛ. 381 И СЛЕДВАЩИТЕ ОТ НПК**

Днес, 24.10.2023г. в град Ихтиман, по предложение на адв. П. К. от Адвокатска колегия – гр.София, служебен защитник на обвиняемия **В. Г. /\*/**, роден на 29.06.1981г. в гр.\*, Република Молдова, молдовец, с двойно гражданство, молдовско и румънско, с румънски паспорт MZ \*, с персонален

номер \*, неженен, неосъждан, със средно образование, шофьор, с постоянен адрес: Р.Молдова, гр.\*, ул.“\*” № 34, обвиняем по пр.пр.№ 1816/2023г. по описа на РП-Самоков, ТО - Ихтиман, досъдебно производство № 162/ 2023г. по описа на РУ – гр.Костенец и в присъствието на преводача М. Я. / назначена с постановление от 24.10.2023г. по пр. пр. № 1816/2023г. по описа на РП-Самоков, ТО-Ихтиман/, се изготви и подписа споразумение за прекратяване на наказателното производство на основание чл.381 и сл. от НПК при следните условия:

## **I. СТРАНИ:**

ДЕСИСЛАВА \* – прокурор в РП – Самоков, ТО- Ихтиман, наблюдаващ пр.пр.№ 1816/2023г. по описа на РП-Самоков, ТО - Ихтиман, досъдебно производство № 162/ 2023г. по описа на РУ – гр.Костенец, от една страна и от друга,

Адв. П. К. от АК – гр.София, защитник на обвиняемия **В. Г. /\***, роден на 29.06.1981г. в гр.\*, Република Молдова, молдовец, с двойно гражданство, молдовско и румънско, с румънски паспорт MZ \*, с персонален номер \*, обвиняем по пр.пр.№ 1816/2023г. по описа на РП-Самоков, ТО - Ихтиман, досъдебно производство № 162/ 2023г. по описа на РУ – гр.Ихтиман,

и **В. Г. /\***, роден на 29.06.1981г. в гр.\*, Република Молдова, молдовец, с двойно гражданство, молдовско и румънско, с румънски паспорт MZ \*, с персонален номер \*, обвиняем по пр.пр.№ 1816/2023г. по описа на РП-Самоков, ТО - Ихтиман, досъдебно производство № 162/ 2023г. по описа на РУ – гр.Костенец

## **II. ПРЕДВАРИТЕЛНИ УСЛОВИЯ:**

1.Разследването на пр.пр.№ 1816/2023г. по описа на Районна прокуратура – Самоков, ТО - Ихтиман и досъдебно производство № 162/ 2023г. по описа РУ - Костенец е приключило и обстоятелствата в хода на разследване на наказателното производство са установени обективно, всестранно и пълно от фактическа и правна страна. При провеждане на разследването не са допуснати нарушения на процесуалните правила.

2.Повдигнатото срещу **В. Г. /\***, роден на 29.06.1981г. в гр.\*, Република Молдова, молдовец, с румънски паспорт MZ \*, с персонален номер \* обвинение е по чл.281, ал.2, т.1, т.4 и т.5, вр. ал.1 от НК.

3.На страните са известни и същите се съгласяват с правните последици от споразумението, а именно, че след одобряването му от първоинстанционният съд и прекратяване на наказателното производство по делото, определението на съда е окончателно, има последиците на влязла в сила осъдителна присъда за обвиняемия **В. Г. /\***, и не подлежи на въззивна и касационна проверка.

4.На обвиняемия **В. Г. /\***, роден на 29.06.1981г. в гр.\*, Република

Молдова, молдовец, с румънски паспорт MZ \*, с персонален номер \* са разяснени правата по чл.395а и сл. от НПК и същият заяви, че не желае писмен превод, желае устен превод на споразумението за решаване на делото по реда на чл.381 от НПК, който ще бъде извършен от преводача - М. Ячо на румънски език .

### III. ПРЕДМЕТ И УСЛОВИЯ НА СПОРАЗУМЕНИЕТО:

1.С настоящото споразумение страните се съгласяват наказателното производство по делото да бъде прекратено по отношение на обвиняемия **В. Г. /\*** /.

2.Страните постигат съгласие, че обвиняемия **В. Г. /\***, роден на 29.06.1981г. в гр.\*, Република Молдова, молдовец, с двойно гражданство, молдовско и румънско, с румънски паспорт MZ \*, с персонален номер \*, неженен, неосъждан, със средно образование, шофьор, с постоянен адрес: Р.Молдова, гр.\*, ул.“\*“ № 34 **е ВИНОНЕН в това, че:**

На 29.09.2023 г., около 16.20 часа, в района на 50,000 км. от АМ „Тракия“, в платното за движение в посока гр. София, в землище на гр. Костенец, обл. Софийска, противозаконно е подпомагал чужденците: \*, граждани на Сирийска Арабска Република, да преминават в страната в нарушение на закона /чл.8, ал.1 от ЗЧРБ – „чужденец може да влезе в Р. България ако притежава редовен документ за задгранично пътуване или друг заместващ го документ, както и виза, когато такава се изисква” и чл.19, ал.1, т.1 от ЗЧРБ – „чужденец, който влиза в Р. България или преминава през нейната територия, в зависимост от целта на пътуването, трябва да притежава редовен паспорт или заместващ го документ за пътуване, както и виза, когато такава е необходима/, като деянието е извършено по отношение на повече от едно лице, а именно по отношение на седем лица, едно от които малолетно - \*, род. на 07.01.2017 г., както и чрез използване на моторно превозно средство – лек автомобил марка „Тойота” модел „\*“ с рег. номер № LGL \* - латвийска регистрация – **престъпление по чл. 281, ал. 2, т. 1, т.4 и т. 5, вр. ал. 1 от НК**

3.Вид и размер на наказанието:

Страните се съгласяват на обвиняемия **В. Г. /\***, роден на 29.06.1981г. в гр.\*, Република Молдова, молдовец, с двойно гражданство, молдовско и румънско, с румънски паспорт MZ \*, с персонален номер \*, за извършено престъпление по чл.281, ал.2, т.1 , т.4 и т.5, вр.ал.1 от НК, във вр. чл.55, ал.1, т.1 и ал.3 от НК вр. чл. 381, ал. 4 от НПК и без да са налице изключителни или многобройни смекчаващи наказателната отговорност обстоятелства да му бъде наложено наказание **ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА за срок от 1/ЕДНА/ ГОДИНА и 8 /ОСЕМ / МЕСЕЦА**, като на основание чл.

66, ал.1 от НК, наказанието да бъде отложено за срок от 3/ТРИ/ ГОДИНИ.

На основание чл.55, ал.3 от НК предвиденото наказание „глоба“ наред с наказанието „лишаването от свобода“, да не бъде налагано.

Веществените доказателства - лек автомобил марка „Тойота“ модел „\*“ с рег. номер № LGL \* - латвийска регистрация, да бъдат върнати на собственика или упълномощено от него лице.

Разноските по делото в размер на 187,20лева/сто осемдесет и седем лева и двадесет стотинки/ за изготвена оценителна експертиза да се възложат на обвиняемия В. Г. /\* на основание чл.189, ал.3 от НПК.

Настоящото споразумение се изготви в 3 еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните и един – за прилагане към делото.

**ПРОКУРОР:**

/Д. \*/

**ЗАЩИТНИК:**

/адв. П.К. /

**ОБВИНЯЕМ:**

/ В. Г. /\* \*/

**ПРЕВОДАЧ:**

/М. Я./

СЪДЪТ, като съобрази обстоятелството, че страните подписаха постигнатото споразумение и че същото не противоречи на закона и морала,

**О П Р Е Д Е Л И:**

**ОДОБРЯВА** постигнатото споразумение, като с него

**ПРИЗНАВА** подсъдимия **В. Г. /\*** - роден на 29.06.1981г. в гр.\*, Република Молдова, молдовец, с двойно гражданство, молдовско и румънско, с румънски паспорт MZ \*, с персонален номер \*

**ЗА ВИНОВЕН** в това, че на 29.09.2023 г., около 16.20 часа, в района на 50,000 км. от АМ „Тракия“, в платното за движение в посока гр. София, в землище на гр. Костенец, обл. Софийска, противозаконно е подпомагал чужденците: \*, граждани на Сирийска Арабска Република, да преминават в страната в нарушение на закона /чл.8, ал.1 от ЗЧРБ – „чужденец може да влезе в Р. България ако притежава редовен документ за задгранично пътуване или друг заместващ го документ, както и виза, когато такава се изисква“ и чл.19, ал.1, т.1 от ЗЧРБ – „чужденец, който влиза в Р. България или преминава през нейната територия, в зависимост от целта на

*пътуването, трябва да притежава редовен паспорт или заместващ го документ за пътуване, както и виза, когато такава е необходима/, като деянието е извършено по отношение на повече от едно лице, а именно по отношение на седем лица, едно от които малолетно - \*, род. на 07.01.2017 г., както и чрез използване на моторно превозно средство – лек автомобил марка „Тойота” модел „\*“ с рег. номер № LGL \* - латвийска регистрация – престъпление по чл. 281, ал. 2, т. 1, т.4 и т. 5, вр. ал. 1 от НК, поради което и на основание чл. 281, ал. 2, т. 1, т.4 и т. 5, вр. ал. 1 от НК във вр. чл.55, ал.1, т.1 и ал.3 от НК вр. чл. 381, ал. 4 от НПК,*

**ГО ОСЪЖДА** на наказание „**ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА**“ за срок от **1/ЕДНА/ ГОДИНА и 8 /ОСЕМ / МЕСЕЦА.**

**ОТЛАГА** на основание чл. 66, ал. 1 НК изпълнението на така наложеното наказание „Лишаване от свобода“ за срок от **3 /три/ ГОДИНИ.**

**НЕ НАЛАГА** на основание чл. 55, ал.3 от НК кумулативно предвиденото наказание „глоба“.

**ПРИСПАДА** на основание чл. 59, ал. 1 от НК времето, през което подсъдимият е бил задържан по реда на ЗМВР, задържан по реда на чл. 64, ал. 2 НПК - до 72 ч., както и наложена МНО „задържане под стража“, считано от 29.09.2023 г. до влизане в сила на определението, с което е одобрено споразумението.

**ПОСТАНОВЯВА** вещественото доказателство лек автомобил марка „Тойота” модел „\*“ с рег. номер № LGL \* - латвийска регистрация , да бъде върнато на собственика или упълномощено от него лице.

**ОСЪЖДА** на основание чл.189, ал.3 от НПК подсъдимия **В. Г. /\*/**, със снета по делото самоличност, да заплати сторените по ДП разноски в размер на 187,20 лева /сто осемдесет и седем лева и двадесет стотинки/ по сметка на ОДМВР – София.

**ОПРЕДЕЛЕНИЕТО** относно одобряване на споразумението е окончателно и не подлежи на обжалване.

**ПРЕДСЕДАТЕЛ:**

След постановяване на определението, с което е одобрено споразумението за прекратяване на наказателното производство **СЪДЪТ** служебно се занима по реда на чл. 306, ал. 1, т. 1 НПК с въпроса за мярката по чл. 53 НК във връзка с извършеното престъпление по чл. 281, ал. 2, т. 1, т. 4 и т. 5 НК.

Съгласно чл. 281, ал. 4 НК в случаите по ал. 2, т. 1 превозното средство се отнема в полза на държавата, ако е собственост на дееца, или се налага глоба в размер на пазарната стойност на превозното средство в лева, когато не е негова собственост.

Независимо от неудачната законодателна техника, в случая става въпрос не за наказание, а за налагане на мярка по чл. 53 НК, и след като управлението от

подсъдимия лек автомобил не е негова собственост, то следва да бъде присъдена равностойността му. Съгласно изготвената в хода на ДП съдебно - оценителна експертиза, равностойността на лек автомобил марка „Тойота” модел „\*“ с рег. номер LGL \* е в размер на 4800,00 лева, поради това обвиняемият следва да бъде осъден да заплати глоба в размер на 4800,00 лева.

Така мотивиран,

**СЪДЪТ**

**ОПРЕДЕЛИ:**

**ОСЪЖДА** на основание чл. 281, ал. 4 от НК подсъдимия **В. Г. /\*/** със снета по делото самоличност/ да заплати глоба в размер на равностойността на МПС- лек автомобил марка „Тойота” модел „\*“ с рег. номер № LGL \* - латвийска регистрация, а именно сумата от 4800,00 /четири хиляди и осемстотин/ лева.

Определението на съда подлежи на обжалване и протестиране пред Окръжен съд - София чрез Районен съд - Ихтиман в 15 - дневен срок от днес.

**ПРЕДСЕДАТЕЛ:**

След постановяване на определението **СЪДЪТ** служебно се занима с мерките за процесуална принуда спрямо подсъдимия **В. Г. /\*/** и намери за установено следното:

В случая изтърпяването на наложеното наказание „Лишаване от свобода“ е отложено на основание чл. 66, ал. 1 НК за срок от три години, а определението, с което се одобрява споразумението не подлежи на обжалване и влиза в сила веднага, след постановяването му, поради което и на основание чл. 309, ал. 4 НПК

**СЪДЪТ**

**ОПРЕДЕЛИ:**

**ОТМЕНЯ** взетата спрямо подсъдимия **В. Г. /\*/** мярка за неотклонение „Задържане под стража“.

**ОПРЕДЕЛЕНИЕТО** подлежи на незабавно изпълнение.

**ПРЕДСЕДАТЕЛ:**

**ДА СЕ ИЗПЛАТИ** на преводача възнаграждение 150 лева, платимо от бюджета на съда.

Прекратява производството по НОХД 800/2023 г. по описа на РС- Ихтиман.

Протоколът се изготви в съдебно заседание и приключи в 14,12 часа.

**Съдия при Районен съд – Ихтиман:** \_\_\_\_\_

**Секретар:** \_\_\_\_\_